

## LESSON NOTES

# Lower Intermediate #14

## Postcards IV

---

## CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 3 Romanization
- 3 English
- 3 Vocabulary
- 4 Sample Sentences
- 4 Grammar

# 14

# KANJI

1. 佐々木さん、
2. 木々の緑が日ごとに色めく季節になってきました。
3. お手紙ありがとうございます。とてもうれしかったです。
4. なぜなら、佐々木さんの私に対する気持ちを確認できました。
5. 実は、出張はありませんでした。もちろん婚約者もいません。
6. こんなことをした理由は佐々木さんの複雑な心確かめるためです。
7. その答えができました。
8. 私は三月二十三日に日本に戻ります。
9. 40年前初めて会った場所で待っています。
10. 石原

# KANA

1. ささきさん、
2. きぎのみどりが日ごとにいろめくきせつになってきました。おてがみありがとうございます。とてもうれしかったです。なぜなら、ささきさんのわたしにたいするきもちをかくにんできました。じつは、しゅっちょうはありませんでした。もちろんこんやくしゃもいません。こんなことをしたりゆうはささきさんのふくぎつなところをたしかめるためです。そのこたえができました。わたしはさんがつ23にちになっぽんにもどります。40ねんまえはじめてあったばしょでまっています。

CONT'D OVER

3. いしはら

## ROMANIZATION

1. Sasaki san,
2. Kigi no midori ga higoto ni iromeku kisetsu ni natte kimashita. Otegami arigatō gozaimasu. Totemo ureshikatta desu. Nazenara, Sasaki-san no watashi ni taisuru kimochi o kakunin dekimashita. Jitsu wa, shucchō wa arimasen deshita. Mochiron konyakusha mo imasen. Konna koto o shita riyū wa Sasaki-san no fukuzatsu na kokoro o tashikameru tame desu. Sono kotae ga demashita. Watashi wa sangatsu 23 nichi ni Nihon ni modorimasu. 40 nen mae hajimete atta basho de matte imasu.
3. Ishihara

## ENGLISH

1. Ms. Sasaki
2. The season has turned and day by day the lush greenery of the trees makes its long-awaited return. Thank you for the letter. I was quite gladdened. That is because I could confirm your feelings for me. To tell the truth, there was no business trip. Of course, there is no fiancée, either. The purpose of my actions was to be sure of your true feelings. And I found my answer. I will return to Japan on March 23rd. I will wait for you at the place where we first met forty years ago.
3. Ishihara

## VOCABULARY

---

Kanji	Kana	Romaji	English
-------	------	--------	---------

---

季節	きせつ	kisetsu	season
確認	かくにん	kakunin	confirmation, validation
出張	しゅっちょう	shucchō	business trip
複雑	ふくざつ	fukuzatsu	complexity, complication
初めて	はじめて	hajimete	for the first time

## SAMPLE SENTENCES

出張ですか。 <i>Shucchō desu ka.</i>  Are you here on business?	出張は初めてですか。 <i>Shucchō wa hajimete desu ka.</i>  Is this your first time going on a business trip?
--	--

## GRAMMAR

The phrase *ni tai suru/ni tai shite* is used to indicate an object or party is the focus of an action or some feeling or emotion. The phrase is often used in sentences in which the object or party are direct recipients of the motion or feelings. In addition, it is often used when expressing an adverse relationship such as in a counterargument, rebuttal, or when expressing resistance.

### Formation:

Noun + *ni tai suru/ni tai shite*

### Examples:

- 彼の意見に対して、賛成できません。  
*Kare no iken ni tai shite, sansei dekimasen.*  
"I can't agree with his opinion. "
- 佐々木さんの結論に対していろいろな議論があります。  
*Sasaki-san no ketsuron ni tai shite ironna giron ga arimasu.*  
"There are various discussions on Mr. Sasaki's conclusion."